

BANDO DI SELEZIONE PUBBLICA PER TITOLI E COLLOQUIO PER IL CONFERIMENTO DI UN ASSEGNO DI RICERCA – LETTERA B) - DI DURATA ANNUALE NON RINNOVABILE. PROPONENTE: PROF. SSA ADRIANA BELLETTI

ALLEGATO A

Titolo del progetto/Tema di ricerca (italiano):

APPORTI DELLA FILOSOFIA DEL LINGUAGGIO ALLO STUDIO DEL SIGNIFICATO, IN RELAZIONE ALLE PROBLEMATICHE DEL MULTILINGUISMO E DELLA TRADUZIONE

Titolo del progetto/Tema di ricerca (inglese):

The contribution of philosophy of language to the study of meaning, in relation to issues of multilingualism and translation

Settore scientifico-disciplinare

M-FIL/05 –FILOSOFIA E TEORIA DEI LINGUAGGI

Settore concorsuale:

SETTORE CONCORSUALE 11/C4 - ESTETICA E FILOSOFIA DEI LINGUAGGI

Campo principale della ricerca:

Language Sciences- Scienze del linguaggio - (Progetto di eccellenza 2018-2022)

Sede dell'attività d ricerca: DISPOC

Durata

1 anno (non rinnovabile)

Indicazione del progetto di ricerca :

Il progetto sarà svolto nell'ambito del progetto di eccellenza del DISPOC, con un apporto del DFCLAM. I due dipartimenti sono interessati al mantenimento e allo sviluppo di una prospettiva di filosofia del linguaggio in relazione alle tematiche dei due progetti dipartimentali di eccellenza. Tematiche di comune interesse per i due progetti sono quelle legate allo studio del significato, anche in relazione al multilinguismo e alla traduzione, ambiti su cui una prospettiva filosofica analitica può dare contributi significativi. Al centro del progetto saranno le riflessioni ricorrenti sui rapporti tra pensiero e linguaggio, e sul rapporto tra logica e pragmatica nello studio del significato, nonché le tesi filosofiche sulla traduzione. Tali tematiche sono rilevanti anche in rapporto alle ricerche e all'insegnamento avanzato sulla dimensione cognitiva del linguaggio, che hanno un ruolo centrale nelle attività del DISPOC. Compito dell'assegnista sarà, tra l'altro, l'organizzazione di iniziative interdisciplinari che portino ad una riflessione comune su questi temi.

Competenze richieste (in italiano):

Dottorato di ricerca in ambito di filosofia del linguaggio e di scienze cognitive è titolo preferenziale;
Familiarità con la metodologia di ricerca della filosofia analitica e del linguaggio, ed esperienza di ricerca filosofica comprovata da pubblicazioni scientifiche e da partecipazione a gruppi di ricerca, o da collaborazioni con istituzioni e centri di ricerca in Italia e all'estero;
Ottima conoscenza della lingua inglese scritta e parlata

Competenze richieste (in inglese):

Doctorate in the domain of the philosophy of language and cognitive sciences is highly valued;
Familiarity with the research methodology in analytic philosophy and philosophy of language
Experience in philosophical research documented by adequate scientific publications and participation in research groups or in collaborations with institutions and research centers in Italy and abroad;
Excellent knowledge of written and spoken English.

Piano delle attività di ricerca che saranno affidate all'assegnista

Coordinamento

La ricerca sarà effettuata sotto la direzione del responsabile scientifico, Prof. Adriana Belletti, in collaborazione con il delegato al dipartimento di eccellenza, Prof. Pierangelo Isernia, e con il direttore del dipartimento, Prof. Alessandro Innocenti.

Attività affidate all'assegnista di ricerca (in italiano):

L'attività dell'assegnista si concentrerà sull'approfondimento dell'indagine filosofica analitica relativa al rapporto tra pensiero e linguaggio, anche in relazione al dibattito classico sull'ipotesi di Sapir –Whorf, che si ripropone con particolare urgenza nelle situazioni di multilinguismo, ormai un dato caratterizzante delle nostre società. Tali problematiche riguardano anche l'ambito della traduzione, sia letteraria che basata sulle nuove tecnologie digitali, su cui esiste una importante tradizione di riflessione filosofica. Sul versante degli studi cognitivi sul linguaggio, l'assegnista interagirà con linguisti, filosofi e psicologi sui problemi del significato e dei rapporti tra logica e pragmatica, con particolare riferimento al ruolo delle inferenze e delle implicature scalari nel ragionamento, anche in rapporto a situazioni di multilinguismo.

Attività affidate all'assegnista di ricerca (in inglese):

The fellowship holder's activity will concentrate on the in-depth study of the relation between language and thought in the perspective of analytic philosophy, and on the respective contributions of logic and pragmatics to the study of meaning. These issues are especially relevant in the modern multilingual society and also concern the domain of translation, both literary and based on new digital technologies, on which an important tradition exists of philosophical reflection. As for the domain of the cognitive studies on language, the fellowship holder will interact with linguists, philosophers and psychologists on problems of meaning and on the relation between logic and pragmatics, with special reference to the role of inferences and scalar implicatures in reasoning, also in relation with situations of multilingualism.

Fasi del progetto (tasks):

Fase 1: ricognizione dello stato dell'arte negli studi sui rapporti tra linguaggio e pensiero, con particolare riferimento alla letteratura filosofica e di logica delle lingue naturali. Individuazione di problematiche in cui questa tematica incrocia i temi del multilinguismo e della traduzione.

Fase 2: precisazione dei domini da investigare in chiave interdisciplinare, implicando anche competenze di linguisti e psicologi cognitivi.

Fase 3: organizzazione di workshop sulle tematiche indicate sopra.

Prodotti (Deliverables):

- Preparazione di pubblicazioni sui risultati ottenuti
- Disseminazione dei risultati attraverso presentazioni a congressi nazionali e internazionali
- Organizzazione di workshop sui temi della ricerca

Eventuale numero massimo di pubblicazioni da allegare alla domanda dell'assegnista:

Responsabile scientifico dell'assegno di ricerca: Prof.ssa Adriana Belletti